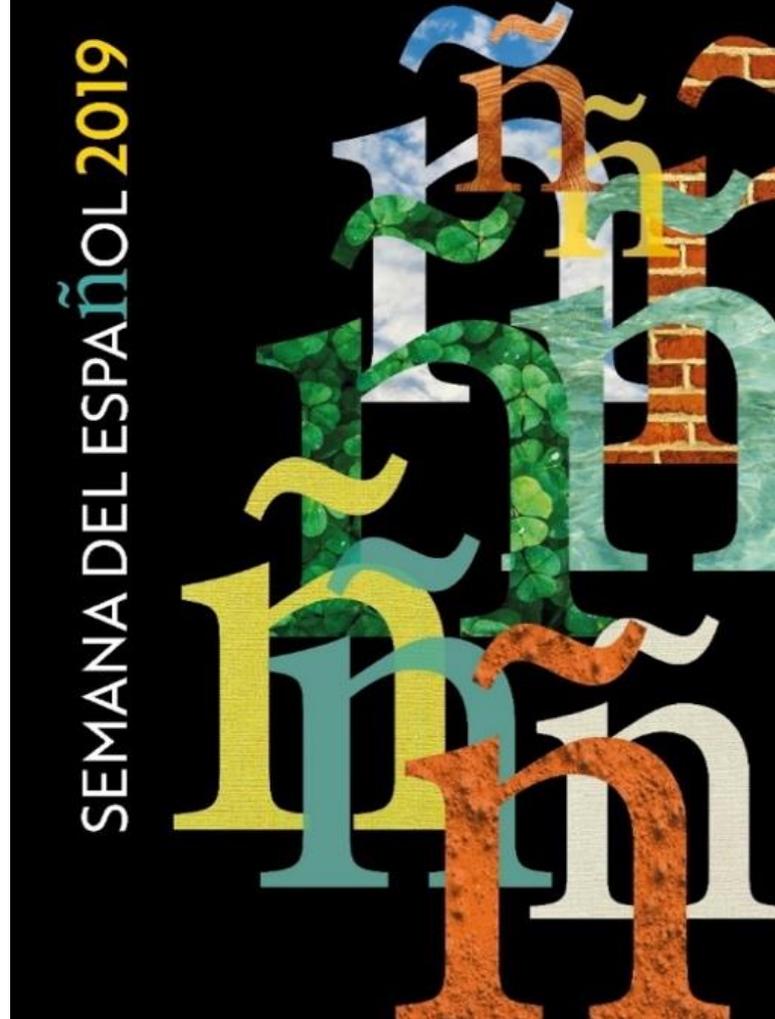


# PROGRAMA PROVISIONAL DE LA 4ª EDICIÓN DE LA SEMANA DEL ESPAÑOL

30 de septiembre-  
14 de octubre de 2019

Lista de premios de la tómbola: web de la  
Asociación de Funcionarios Internacionales Españoles

UNSpecial (septiembre 2019)



## EXPOSICIONES

4-18 de octubre de 2019

- ❖ «Lengua nostra», del ilustrador ULISES CULEBRO (México)
  - Palacio de las Naciones. Edificio E, Vestíbulo de la Puerta 40. 8-14, Avenue de la Paix. Entrada por la puerta de Pregny.
- ❖ «Mercados del mundo», del fotógrafo RODOLFO ROMERO (España)
  - MixteMix, 7 chemin du 23-Août, 1205 Ginebra. Ventas a beneficio de la Asociación Abarka Gambia.

## SEMANA GASTRONÓMICA

30 de septiembre - 4 de octubre de 2019

- ❖ ONU, UNICEF, ACNUR y OMC (ELDORA)
- ❖ ECOLINT y UIT (NOVAE)
- ❖ OMM (Newrest)

## MIÉRCOLES 2 DE OCTUBRE

- ❖ **TANGO.** Exhibición de tango a cargo de Marthe Krummenacher y Hernán Furci, seguida de una clase de iniciación.
  - **19h30-21h00:** Sede de la Asociación Dialogaj, Rue de la Navigation 11 (entrada por 5 Rue du Levant), 1201 Ginebra.
  - Actividad gratuita. La **clase** estará limitada a 26 participantes. **Inscripción obligatoria**, en pareja o individual, antes del 30 de septiembre: palabrasmas@afie.es.
  - Acto organizado por el Comité Palabras+.

## JUEVES 3 DE OCTUBRE

- ❖ **CUENTA CUENTOS**, Mónica Martínez Paz (Colombia): «Zumando medias naranjas».
  - **13h00-14h00:** Biblioteca de la Organización Mundial del Comercio, Rue de Lausanne 154, 1202 Geneva.
  - Entrada gratuita, **inscripción obligatoria** antes del 1 de octubre en palabrasmas@afie.es para las personas sin acreditación de un organismo internacional.
  - Actividad organizada por el Comité Palabras+ y la Asociación de Funcionarios Internacionales Españoles (AFIE).

## VIERNES 4 DE OCTUBRE

- ❖ **ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO LITERARIO** «De la traducción a la creación», inmediatamente después de la Asamblea General de la AFIE.
- ❖ **Inauguración de la exposición de fotografía «Mercados del Mundo», de Rodolfo Romero.**
  - **19h30–22h00:** MixteMix, 7 chemin du 23-Août, 1205 Ginebra.
  - Entrada gratuita, **inscripción obligatoria** antes del 1 de octubre: palabrasmas@afie.es.
  - Actividad organizada por el Comité Palabras+ y la AFIE.

## DOMINGO 6 DE OCTUBRE

- ❖ **ACTIVIDAD INFANTIL.** Deporte para niños. Conferencia a cargo de Sergio Ortega Pérez (nadador, campeón de España de 50 metros braza) y Sylvia Poll (nadadora, primera medallista olímpica de la historia de Costa Rica). A continuación, Intersoccer organiza actividades deportivas y partidos de fútbol con los niños.
  - **15h00-18h00:** Salle des sports, International School of Geneva, Campus des Nations, Route des Morillons 11, 1218 Grand Saconnex
  - Actividad gratuita (6 a 11 años). Plazas limitadas, **inscripción obligatoria** en palabrasmas@afie.es antes del 3 de octubre.
  - Actividad organizada por Intersoccer, el Comité Palabras+ y la Asociación de Funcionarios Internacionales Españoles (AFIE).

## MARTES 8 DE OCTUBRE

- ❖ **PRESENTACIÓN LITERARIA:** «Sólo sombras» (Navona, 2019), de Dolores Payás (España). Acto moderado por Jaime Sánchez Ratia.
  - **19h00-20h30:** Librería Albatros. Charles-Humbert 6, 1205 Ginebra.
  - Actividad organizada por la Librería Albatros y el Comité Palabras+.

## MIÉRCOLES 9 DE OCTUBRE

- ❖ **COLOQUIO, Jordi Gracia (España).** «La cultura y los intelectuales españoles durante el franquismo: Entre la resistencia silenciosa y la intemperie en el exilio, 1939-1975». Acto presentado por María del Mar Moya y moderado por Fabiola de Santisteban.
  - **12h30-14h00:** Sala de Eventos de la Biblioteca (B.135), Palacio de las Naciones (Edificio B, 1º piso). 8-14, Avenue de la Paix. Entrada por la puerta de Pregny.
  - Entrada gratuita, **inscripción obligatoria** antes del 7 de octubre en palabrasmas@afie.es para las personas sin acreditación de un organismo internacional.
  - Acto organizado por la Biblioteca de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, el Comité Palabras+ y la Sección Internacional Española de Ferney Voltaire.

## JUEVES 10 DE OCTUBRE

### CELEBRACIÓN DE LA SEMANA DEL ESPAÑOL EN LAS NACIONES UNIDAS

- ❖ **ESPECTÁCULO DE CUENTOS Y MÚSICA:** «Huellas de Mujer», por Casilda Regueiro y Timekey (Luis Sarabia y Eric Bisoffi).
- ❖ **Inauguración de la exposición «Lengua nostra» del ilustrador Ulises Culebro, en presencia del autor.** A continuación, se ofrecerá un refrigerio.
  - **18h30-20h00:** Sala XX de los Derechos Humanos y de la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas (Edificio E, Puerta 40, 3º piso). 8-14, Avenue de la Paix. Entrada por la puerta de Pregny.
  - Entrada gratuita, **inscripción obligatoria** para las personas sin acreditación de un organismo internacional (<https://reg.unog.ch/event/31986/>, utilizar Google Chrome).
  - Interpretación al francés y al inglés.
  - Acto organizado por la División de Gestión de Conferencias de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, el Comité Palabras+ y la AFIE, con la colaboración de algunas misiones de países de habla hispana.

## SÁBADO 12 DE OCTUBRE

- ❖ **PRESENTACIÓN LITERARIA:** «Mírame» (Anagrama, 2018), de **Antonio Ungar (Colombia)**. Acto moderado por Raúl Pessina.
  - **19h00-20h30:** Librería Albatros, Charles-Humbert 6, 1205 Ginebra.
  - Actividad organizada por la Librería Albatros y el Comité Palabras+.

## LUNES 14 DE OCTUBRE

- ❖ **SORTEO DE LOS PREMIOS DE LA TÓMBOLA**

Para comprar los boletos (5 CHF/boleto) y ver la lista de premios, consulte la página web de la AFIE.

- **13h30:** Salle des Pas Perdus de la Organización Mundial del Comercio.
- Actividad organizada por el Comité Palabras+.

Para cualquier otra información, no dude en contactarnos: [palabrasmas@afie.es](mailto:palabrasmas@afie.es).

Diseño gráfico del logotipo de la Semana del Español: Paloma Redondo.

